Porównanie tłumaczeń Marka 6:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ale mając obute sandały i nie przyoblec dwóch tunik |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | lecz by obuli sandały i nie przywdziewali dwóch tunik.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | ale podwiązawszy sandały i nie wdziejecie dwóch tunik. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ale mając obute sandały i nie przyoblec dwóch tunik |

1. 1) tunika, χιτών, lniana część garderoby wkładana wprost na ciało i noszona pod wierzchnią odzieżą. [↑](#footnote-ref-2)